

Contents

Editorial

Urdu Section

- | | | |
|--|-------------------------------------|-----|
| ➤ Poetic References to Urdu, Persian and Arabic Proverbs (those not included in the dictionary of Urdu Lughat Board) | Dr. Rauf Parkih | 9 |
| ➤ An Unpublished Dictionary of Ameer Meenae: A historical perspective | Dr. Ibrar Abdul Slam | 31 |
| ➤ Ketelaar Dictionary and Grammar: A thematic study | Dr. Ghulam Abbas | 59 |
| ➤ Literature: Muslim Philosophers' Perspective | Dr. Aziz Ibnul Hasan | 81 |
| ●●●● | | |
| ➤ Contextual and Thematic Study of Premchand's Novels | Dr. Bilal Sohail | 93 |
| ➤ Contemporary Urdu Novel and Contemporary Consciousness | Kamran Abbas Kazmi | 111 |
| ➤ Thematic Evolution of Urdu Short Story: An analysis | Sumra Zameer | 123 |
| ➤ The Tradition of First Person Singular in Modern Urdu Short Story Narrative | Dr. Rubia Maqaddas | 135 |
| ➤ Symbolism in Dr. Saleem Akhtar's Short Stories | Naheed Naz | 141 |
| ●●●● | | |
| ➤ Conventions of Urdu Poetry, Pakistani Poetic School, and Characteristic Features of Khawaja's Poetry | Dr. Hafiz Safwan
Muhammad Chowan | 153 |
| ➤ Favorite 'Bahr' of Khawaja Fareed | Dr. Shakil Ptafi | 193 |
| ➤ Character of Mughal Emperor Akbar-e-Azam in Punjabi Folk Literature | Mr. Iftikhar Ahmed
Sehire | 207 |
| ➤ Impact of 'War of Independence-1857' on Nationalist Urdu Poetry | Dr. Muhammad Tahir
Qurashi | 215 |
| ➤ Some Dimensions of Ahmad Nadeem Qasim's "Natia" Poetry | Dr. Sahbeena Awais
Awan | 233 |
| ●●●● | | |
| ➤ An Analysis of the 'Muqademah' of Farhang-e-Asfia | Fakhra Akbar | 245 |

➤ A Comparative Study of Urdu and Punjabi Phonetics	Pinky Justin	253
➤ Nisar Ahmad Farooqi as a Researcher	Mr. Suliman	265
➤ An Addressee of Iqbal: Maharaja Sir Kishan Parshad	Dr. Asif Awan	273
➤ Dr Najmul Islam's Letters to Nazar Sabri	Dr. Arshad Mahmood Nashad	279
•••••		
➤ Representation of European Culture in <i>Nazarnama</i>	Zulfiqar Ali/ Dr. M. Afzal Hameed	285
➤ Sohail Ahmed Khan's Critique of Folktales (A Critic of Folktales and our Cultural Memory)	Saleem Sohail	291
➤ What is Surrealism?	Muhammad Israr Khan	295
•••••		
➤ Index Volume 10	Syed Kamran Kazmi / M. Ishaq Khan	307

English Section

➤ Postcolonial Marxism and Resistance Literature: A Study of <i>Tishnagi</i> .	Dr. Munawar Iqbal Ahmad, / Muhammad Sheeraz Dasti	1
➤ Traces of Clash-of-Civilizations Thesis in Selected Pakistani and American Post-9/11 Short Stories.	Muneeba Rehman / Dr. Muhammad Safeer Awan	11
➤ Historiographic Study of Partition Trauma in Bapsi Sidhwa's <i>Cracking India</i> and Khushwant Singh's <i>Train to Pakistan</i> : A Comparative Study.	Mazhar Hayat, Saira Akhtar/ Bushra Khanum	23
➤ Ajoka: An Alternative Theatre in Brechtian Tradition.	Muhammad Saleem	37
➤ <i>Heer</i> in Popular Imagination: A Comparative Analysis of the Historical and the Modern Media Image of Heer.	Malik Haq Nawaz Danish/ Dr. Munawar Iqbal Ahmad	45

The articles included in Me'yar are approved by referees. The Me'yar and International Islamic University do not necessarily agree with the views presented in the articles.